

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA
ÉS A MEGYEI NEPTANÁCS LAPJA

XXV. évfolyam, 7598. szám | Szerda, 1969. augusztus 20. | 4 oldal, 30 bani



A BARBUSSE UTCA — MA.
(JUHÁSZ BELA versenypályázatunkra beküldött felvétele)

Kémizálás és hektárhozam

Két-három évtizeddel ezelőtt a falusi ember csak hirtől hallott a szuperfoszfátról, nitrogénről és kálisról. Ezeket a műtrágyákat csak a nagyobb birtokok rendelkezésére állították elő. A mezőgazdasági ipari növényeket (dohány, kukorica, kender) természetesen gazdák alkalmazzák, de igen kis mértékben. Nem is csoda, hiszen ha visszatérünk mezőgazdasági termelésünkre, önkéntelenül is föltekintjük a kérdést, milyen szerepet játszott a vegyipari termékek használata, vagyis egyáltalán a kémizálás a mezőgazdaságban. A kérdésre a válasz is rövid és egyszerű: alig számbajöhet. Volt ugyan egy-két műtrágyaféleség, de annak javarészt is behozatallal biztosítottuk. A növényvédők szerepe közül is a legismertebbek a rézgálic (kékek), ken és porzók voltak. Félre szorultak a tudományok. A földműves embernek sokszor meg kellett elégednie az alig, amit a természet adott. Bele kellett nyugodni abba a szomorú helyzetbe is, hogy különböző kártevők, gyomok megcsontokították a kenővet.

Abból kiindulva, hogy a mezőgazdaság berterjesztése az egész nemzetgazdaság harmonikus fejlődésének egyik feltétele. A román Kommunista Párt már a mezőgazdaság szocialista átalakítására irányuló politika kidolgozásakor fő célkitűzéseként szorgalmazta azt, hogy át kell térni a külterjes mezőgazdaságról a belterjes termelésre, amit azzal valószínűleg meg, hogy a legkételetesebb traktorok és mezőgazdasági gépek alkalmazásával, bevezetjük a legfejlettebb vívmányokon alapuló földművelési eljárásokat és egyszerűen felhasználjuk a gyomirtószereket és műtrágyákat. E feladatok teljesítésének fő tényezője az ország szocialista iparosítása s ezen keresztül a mezőgazdasági termelés hathatós fellendítése.

A gépesítés mellett a mezőgazdaság korszerűsítésének és a termelés növelésének lényeges tényezője a kémizálás, a műtrágyák, a gyomirtók, a rovar- és gombabírók használata. A vegyszeresítés fontossága abban áll, hogy lehetővé teszi jelentős termésbővítést minden növényfajta és valamennyi talajtípuson, ugyanakkor csökkenti az előállított mezőgazdasági termékek önköltségét. A műtrágyák előmozdították a növényi termékek minőségének javulását, növelik a növények ellenállóképességét és biztosítják a talaj nedvességének jobb kihasználását is. Szem előtt tartva, hogy országunkban a növényvédők szerepe és műtrágya előállítás gyarák száma évről évre nőtt, ez rányomta bélyegét megyénk mezőgazdasági termelőkapacitására is.

Eddig csak kis területen és kimondottan ipari növények részére biztosították a műtrágyát a termelőszövetkezetekben s ezeket is kézzel kellett elszórni. Ma már ezt a műveletet is egészében gépesítettük.

Hogy áttekintést nyerjünk, érdemes figyelemmel kísérni a megyénk vonatkozó következő adatait:

Megnevezés	1968	Előirányzat 1969	Előirányzat 1970
Műtrágyázott mezőgazdasági terület	157 677 Ha	203 396 Ha	319 646 Ha
Felhasznált aktív műtrágyamennyiség	10 772 t	24 512 t	25 399 t
Műtrágyaszóró gépek száma	265 db	281 db	281 db

A fentiek alapján természetesen kell várni az átlagtermések növekedését is, ami az évek folyamán a következőképpen alakult:

Megnevezés	1965	1968	1969
Buza	1 750 kg/Ha	1 791 kg/Ha	1 838 kg/Ha
Kukorica	2 260 kg/Ha	2 815 kg/Ha	2 855 kg/Ha
Kukorica	—	19 759 kg/Ha	23 500 kg/Ha
Zöldszó	—	11 500 kg/Ha	15 180 kg/Ha

A globális növénytermesztés mennyisége is növekedett. Míg 1966-ban 1226 ezer tonna volt, már 1968-ban 1809 ezer tonnára emelkedett. Ez mind azt bizonyítja, hogy a mezőgazdaságban volt és

még ma is sok a kihasználatlan lehetőség. Az egyszerű munkaszervezésnek, a helyes agrotechnikának, a korszerű gépesítésnek s a

SZABÓ GYULA
(Folytatása a 2. oldalon)



EREDMÉNYEK ÉS FELADATOK A TERMELES ÉS A MUNKA TUDOMÁNYOS MEGSZERVEZÉSE TERÉN

A X. kongresszus dokumentumai ismételt hangszóval a termelés és a munka tudományos megszervezésének jelentőségét a gazdasági tevékenység magasabb színvonalra való emelésében. Az ezirányban kifejtett ténykedés eddig sem volt idegen megyénk iparvállalatai számára és értünk is el bizonyos eredményeket ezen a téren. Így például meg szeretnénk említeni, hogy 1967 óta az Arad megyei vállalatok és gyárak mérnökei és technikusai által kidolgozott tanulmányok közül mintegy 800-at alkalmaztak és ezek révén az ebben az időszakban elért 1,2 milliárd lej össztermelés-növekedés mintegy negyedet valósított meg. A munka és a termelés jobb megszervezése révén, a termelési költségek csökkentése és a jövedelmezőség növelése útján közel 60 millió lej többletjövödelmet valósított meg megyénk ipara. Ezen a téren különösen említést érdemelnek a December 30 üzem a Vagongvár, az aradi Butorgvár, a Vörös Triko gyár és más vállalatok műszaki kollektívái, melyek nem kampányszerűen foglalkoztak a termelés és a munka megszervezésének kérdésével, hanem ezt állandó, központi feladatnak tekintették.

Különösen öröndetes tényként kell megemlítenem, hogy ebben az esztendőben javult az ezirányban végzett munka és ennek nyomán az év első felében mintegy 25 millió lejjel nagyobb termelés-növekedést ért el ezen az úton, mint 1968-ban egész évben.

Ennek ellenére úgy vélem, hogy a kidolgozott tanulmányokban megtestesült emberi tudást nem értékesítették megfelelő színvonalon. Ez abban tükröződik, hogy évről évre elég tekintélyes számú tanulmány nem kerül alkalmazásra. Az említett időszakban ezek száma elérte a 276-ot. 1967-ben ez a „hátralevő” 96 tanulmányt, 1968-ban 111-et, ezidén pedig eddig 71-et tett ki. Ez azt jelenti, hogy lényeges tartalékok vannak még kiaknázatlanul a termelés és a termelékenység növelésére, az önköltségi ár csökkentésére, a jövedelmezőség növelésére. Egyszerű számítás arra az eredményre vezet, hogy az eddig kidolgozott valamennyi tanulmány alkalmazása mintegy 90 millió lej termelési többletet és 20 millió lej további jövedelmet biztosíthatott volna. Ilyen téren el kell marasztalnunk az Electromet vállalatot, ahol 30 kidolgozott tanulmány közül csupán 8-at, a IAMMBA vállalatot, ahol 61-ből 43-at, a Tebát, ahol 40-ből 21-et, a Szerszámgépgyárat, ahol 61-ből 30-at alkalmaztak csak. Figyelemre méltó tényként kell megemlítenünk, hogy a tanulmányok alkalmazása terén különösen azokban a vállalatokban mutatkozik lemaradás, ahol nagy nehézségekbe ütköznek a tervfeladatok teljesítésében. Ebből akárki levonhatja a kézzel fogható következtetést.

Ami a kidolgozott tanulmányok tematikai megoszlását illeti, ezek — amint az természetes is — elsősorban a legégetőbb problémák megoldásával foglalkoztak. Így például a termelés és a munka közvetlen szervezésére vonatkozó tanulmányok az összes alkalmazott javaslatok 70 százalékát teszik ki. Hibaként kell azonban megemlítenem, hogy nem foglalkoztak kellőképpen a termelési kapacitások teljes felhasználásának kérdésével, noha ezen a téren még nagy tartalékok lehetnek megyénk iparában. Egyes vállalatok, mint például a pankolai Butorgvár, a Muresul helyiipari vállalat, a Tejfeldolgozó Vállalat és mások, két és fél év alatt egyetlen intézkedést sem hoztak, mely

TODUŢA GHEORGHE,
az RKP Arad megyei bizottsága gazdasági bizottságának tagja

(Folytatása a 2. oldalon)

Lapunk IV. oldalán:

Visszhangok
hazánk felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából

A tettekre serkentő célkitűzések valóráváltásáért

Értékes útmutatások az oktatás fejlődésében

Egész népünkkel együtt én is megkülönböztetett figyelemmel követtem a Román Kommunista Párt X. kongresszusának munkálatait. Lényegű volt az a teljes, mélyreható, sokoldalú elemzés, amellyel a — Nicolae Ceauşescu elvtárs által előterjesztett — jelentős a különböző kérdéseket felvetette. Különleges elméleti és gyakorlati jelentősége van, mindenki számára, függetlenül attól, hogy milyen tevékenységi területen dolgozik.

Mint tanár, engem főként a kongresszusnak az oktatásra vonatkozó koordinátái és távlati érdekelnek. Ezek közül főleg az alábbiakra figyeltem fel: a tanügyi kérdések hozzáértésű biztosításának szükségessége, ebből következik különben a másik tanulság is, nevezetesen az, hogy az oktatás egészében kompetens legyen; a tízéves általános oktatás kiterjesztése, az a megkülönböztetett figyelem, amelyet a tanügyi beruházások hatékonyságának szentelnek és az a szükségesség, hogy minden tanár tevékenysége középpontjába az ifjúság nevelésével kapcsolatos kérdéseket állítsa.

Hazánk nagyszerű gazdasági és társadalmi célkitűzéseinek valóráváltása szorosan összefügg a magas képzettséggel rendelkező kaderek nevelésével valamennyi munkaterületen. Ez megköveteli, hogy az oktatás lépést tartson a jelen és a jövő követelményeivel, a jelenkori műszaki tudományos forradalom megvalósításával, azaz biztosítsa a kaderek hozzáértését, állandóan emelje az oktatás és a nevelés színvonalát.

Eppen ezért, hogy minél közelebb kerüljön az élet követelményehez, szükséges a tízórtalános általános oktatás kiterjesztése. Ennek következtében a hazai oktatás a világviszonylatban is a legelőrehaladottabb országok élvonalába kerül.

Az iskolának nagy szerepe van a tanuló nevelésében, tudományos világnézetük kialakításában. Amint azt a jelentés is hangsúlyozta, szükség van az ifjúság szocialista szellemében történő nevelő munka fokozására, a világlátó alkotott marxista-leninista világnézet, kiváló állampolgári magatartás kialakítására.

Világosan kiütnék tehát azok a távlatok, amelyeket a X. kongresszus nyitott meg az oktatás számára, lehetővé teszik, hogy teljesjében valóráváltsa nemes, társadalmi-kulturális hivatását, mint a haladás és civilizáció tenőezője.

A tanügyi kaderek egész tevékenységükben hasznosítják a jelentős eszmei gazdagságát. Mindennapi munkájukban értékes támaszuk, szükség van az ifjúság szocialista szellemében, hogy gyakorlati tevékenységük gyümölcsöző legyen, azért, hogy az oktatás teljes mértékben hozzájáruljon a haza fejlesztésére kidolgozott nagyszerű program valóráváltásához.

ROZ ALEXANDRU, tanár

MEGHÍVÓ

Az Arad megyei néptanács 1969. augusztus 21-én, délután fél 4 órakor, az Aradi Állami Színház nagytermében ünnepi ülészakot tart hazánk fasiszta iga alóli felszabadulásának XXV. évfordulója tiszteletére.

HAS TEODOR
elnök

Egyenes beszéd

Olyan tömören és izes magyarsággal fogalmaz német nyelvű parasztember, hogy az ember megirigyálja tőle. — Egyenes beszéd — bológatot aprókat a kalapos ember. Nem tudom hova valósi lehetett. Az álomlás előtt várak a menetrendszert buszt és politizáltak. Természetesen a kongresszusról beszélgetek. — Azt hallottad-e, amikor azt mondta, hogy azok a mérnökök a hivatalokból, menjenek ki a földekre dolgozni! Jött a busz s ők nekiláttak, hogy feltegyék tetejére a csomagjaikat. A beszélgetés abbamaradt. Dolgomra mentem én is. Aztán visszamelektem erre a pár szóra s ezembere jutott még néhány beszélgetés-törredék, amelyek refrénje ugyancsak az lehetett volna: egyenes beszéd.

Igen, a bírálót és az önbírálat szelleme hatotta át kongresszusunkat. A bírálót, amely nem túri a valóság elkendőzését, az eufemistikus kifejezéseket, a hibák szavak mögé rejtését. És az önbírálatot, amely nem áll meg a hibák feltárással, hanem partoson és ösztönösen szól a saját felelősségről. A forró augusztus, forró hét napján példát mutattak külföldiek. Ezt a példát követnünk kell. Meg kell honosítanunk hétköznapijainkban a gazdasági és közéletben az egyenes beszéd gyakorlatát. De mindenek előtt különbséget kell tennünk a romlás és bírálót között, elvetni a romlás támadását és állandóan élni az építő bírálót fegyverével.

Jogunk van a bírálathoz? Nem, nem jogunk: kötelességünk bírálni! Huszonöt esztendővel ezelőtt a harc nehéz, de némiképp egyszerű volt. A munkásosztály politikai és gazdasági hatalmáért vívott harca polarizálta a társadalmat. Elesen kivehető határok választották el a barátot az ellenségtől, az utat a régtől. Néha az egyszerűbb kérdésvetéseket tapasztalata az egyszerűsége fele lőkött bennünk. A negyedszázad mérlegét megvonó kongresszus rámutatott arra a hatalmas minőségi változásra, amely társadalmunk életében a IX. kongresszus óta végbement. Az ország-

építés összetettebbé, sokrétebbé vált, mint valaha. Megszületett szocialista nemzeti egység, amely egyetlen egessé forrasztotta partvezető országát. Áldozatok a rá teremtett lehetőségeinkkel szembevetve tudnunk kell, hogy a tegnap agrár ország problémái nem azonosak a ma szocialista Románia jának problémáival.

A sokoldalúan fejlett szocialista társadalom felépítés útjára lépő ország megoldásai a váro kérdéseit megközelítik, kor csak a legmélyebb felelősséget és a biztos szakadás talapzatáról szabad elindulni. Munkánk ma bonyolultabb, mint negyedszázaddal ezelőtt. A kommunizmus meg kell keresnie és ki kell állni az új, amely ma eredményesebb tudományossá, hatékonyabb munkát jelent ma mindenki a szocialista Romániáért dolgozik. De nem mindegy, hogy hogyan. Az egyenes beszéd követelménye, a bírálót és önbírálat lenni igénye azt parancsolja: a kommunista legyen ott ahol jobban és eredményesen dolgoznak és harcoljon az elavultak, a formalizmus és a pazarlás szűzölőivel.

Az egyenes beszéd elválaszthatatlan a becsületes munkától. Így tömöríthetjük a hét forró augusztusi nap egyik tanulságát.

TOKAY GYÖRGY

Bukaresti pillanatkép

A cowboy-nadrágos lányt már az EREN bejáratánál láttam. Alacsony, élenkörös sportkosziból szállt ki. Az autót diplomáciai rendszámmal. Most a központi pavilon földszintjén áll és felnéz a Kaplan-turbinára. A hatalmas acélvirág emlékeztető szerkezet a feje fölött lebeg. Lassan körüljárja. Rövid habozás után egy látogatótól kérdez valamit. Az illető tanácsalansul megvonja a vállát. Akkor már ott volt a resciai gyár szakembere. A lány megismételte a kérdés.

annak ide kell utaznia. A könyvek, utleírások nem segítenek. Meghaladtuk a tankönyveket, hazaiakat és külföldieket egyaránt. A cowboy-nadrágos kislány személynesen meggyőződött arról. Mi pedig jó, ha időnként a gazdasági földrajzot, egy azonban biztos: egyetlen tankönyvben sem szerepel, hogy a romániai Rescia építette Európa legnagyobb Kaplan-turbináját. Ez meg a mi tankönyveinkben sem szerepel. Aki 1969 Romániának jelenéről akar tudni valamit.

PÉTERFI ARPAD

VÁRAK ÉS FÉNYEK

Hívott a Retjezát. Messzeségbe vesző, kéklő vonulatai sok-sok szépséget igérték. De aki, főleg iskolásokkal, erre jár, nem mehet tovább anélkül, hogy kitérőt ne tenne a fények és várak városára, Vajdahunyad felé. Neve már fogalomná vált, mind a régebbi, mind pedig a napjainkban is írók történelem lapján.

Aki még nem látta, önkéntelenül is megpróbálta, fényképek, levelezőlapok, filmbeli élmények alapján, maga elé képzelni ezt a varázslatos várost. Nem véletlen, hogy legtöbb tanulóban az ősi kastély képe kelt életre leghamarabb. Ezt idézték a történelmi könyvek, a különböző albumok, s nem utolsósorban a forgalomban lévő údvölzölapok. Található ugyan kép az ipari létesítményekről is, ezek azonban a valóságban, teljes életnagyságukban igazán lenyűgözőek, főleg a gyermekek számára.

Anint közeledtünk, nőttön-nőtt az érdeklődés. Vártuk a várost. S helyette kilométerekre elnyúló, hatalmas rendező pályaudvar, majd sok-sok óriási munkacsarnok tünt fel, s követte egymást, mintha csak kergetőzne. Tulajdonképpen még csak részleteket láttunk, égbenyűlő villanyvezetéseket, rengeteg megrakott vasúti kocsit, s a csarnokokat, mégis külön, külön is éreztették, hogy egy Európa szerte ismert óriási kombinát alkotó részei.

Engem Vajdahunyad önkéntelenül

is Resicára emlékeztet. Itt fonódik enyíre össze, ilyen szerves egység az üzemóriás a várossal. De Vajdahunyad jóval nagyobb területet tudott elhódítani, hiszen itt a hegyek nem szorítják annyira össze a várost, mint déli szomszédját. Hosszu kilométereket szalad az autóbussz és még mindig csak a va-

ge nyomán, azt még felsorolni is sok. Csupán a Fémpipari Kombinát több mint tíz félé terméknek a bőcsője, többek között háromféle öntött vas és négy féle acél viseli a gyárak kézzegjét. Mennyi szerszámgép, mozdony, beton-elem és mindennapi apró használati tárgy lesz ebből a vasból, acélból!

Szép vagy szülőföldünk (II.)

ros külső kerületeiben haladunk. Sajnáljuk, hogy nem repülővel vagy helikopterrel utazunk: csak így nyerhetünk volna helyes és teljes összképet a vas és acél metropolisáról. Innen lentről mindig csak egy darabot, csak egy részt láttunk, s ebből próbáltuk megformálni az egészet, megértetni pontosan azt a fogalmat, amit az ország gazdasági életében Vajdahunyad jelent.

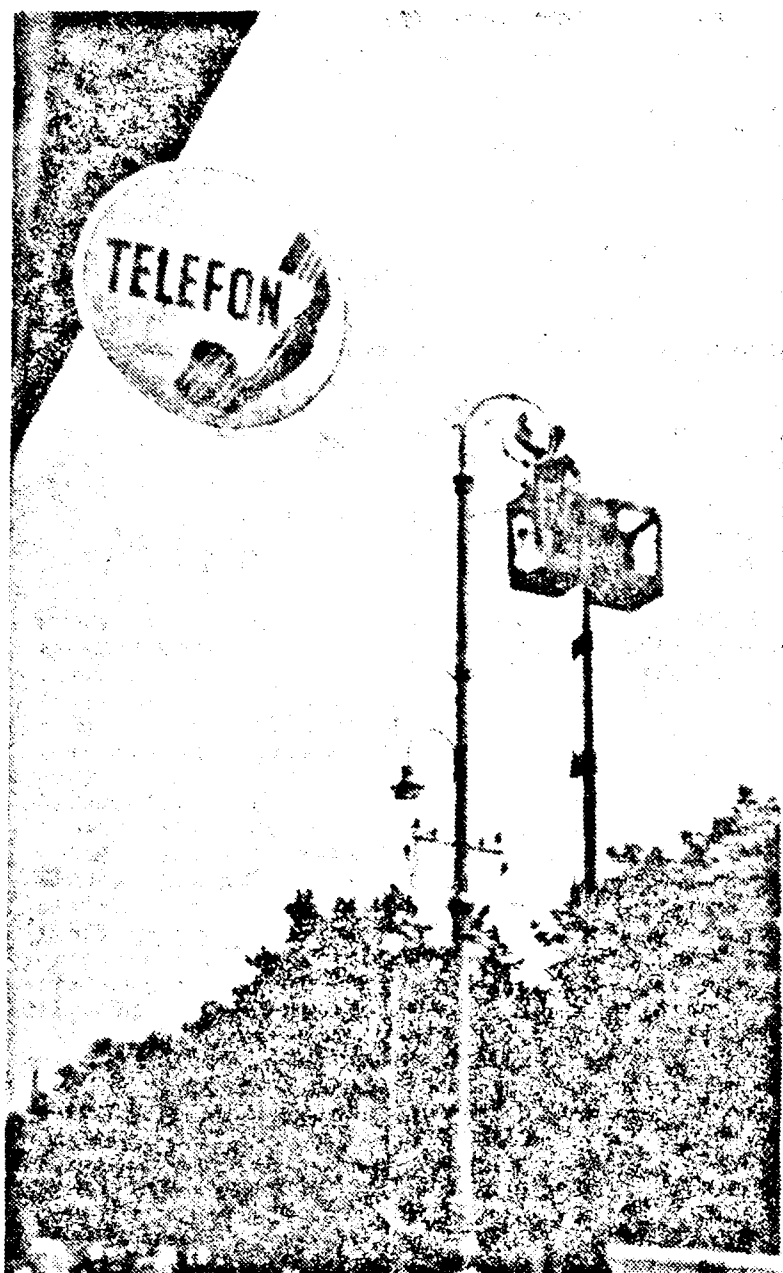
S amint elteltünk az élményekkel, már nem tűnt fel, pedig szóra és figyelemre érdemes mind a régi város, mind pedig az ezzel ugyancsak szorosan egybefonódó ujjonnan épült negyedek serege.

S hogy mi lát napvilágot a szakavatott munkás kezek és az okos gépek egymást kiegészítő, segítő tevékenység-

Vajdahunyad nélkül ma már el sem képzelhető jelentősebb ipari létesítmény. Nem hiába írta a múlt években megjelent riportkönyvében az egyik neves román publicista: „Vajdahunyad dicsérete, a szocialista forradalom dicsérete.”

Es egy kicsit a történelem is, aminek lélegzetelállító emlékműveként emelkedik a vajdahunyadi várkastély. Milyen kifejező és tömör ez a meghatározás: várkastély. Valóban mindenképp előtérbe várt volt, bár komoly erőpróbat soha sem kellett kiállnia. Valahogy látszott a nagy felvonulási területekből s így lakhelyi, mégpedig az akkori viszonyok között kényelmes és fényűző lakhely volt.

Dokumentumok tanúsága szerint a



Az Áramszolgáltatási Vállalat is mindent megtesz a város szépítéséért.
(VARGA BÉLA versenypályázatunkra beküldött felvétele).

Kémizálás és hektárhozam

(Folytatás az I. oldalról)

melőszövetkezeti tagok szorgalmat tudható be, hogy ma már gyakran az átlagtermék nem állandósult, hanem fölfelelt.

Bőp buzatermésel büszkélkedik a nagy- és kisperegi, szentlányi, szentmártoni, horiai kertészek. Ez a pár példa arra enged utalni, hogy az állandósult és növekvő termések elérésében a többi tényező mellett a kémizálásnak is nagy a fontossága. A termelőegységekben dolgozó szakemberek el kell kerülnék a sablonosságát a vegyszeresítésben. Tekintettel kell legyennek a növények tápigenyére, a talajjapokra, a vegyszerek hatására ezek helyes arányu alkalmazására. Így érjük el azt a célunkat, hogy a mezőgazdasági globális termelés az 1971–1975-ös időszakban 28–31 százalékkal növekedjen országos viszonylatban, az 1966–1970-es időszakhoz viszonyítva.

Eredmények és feladatok...

(Folytatás az I. oldalról)

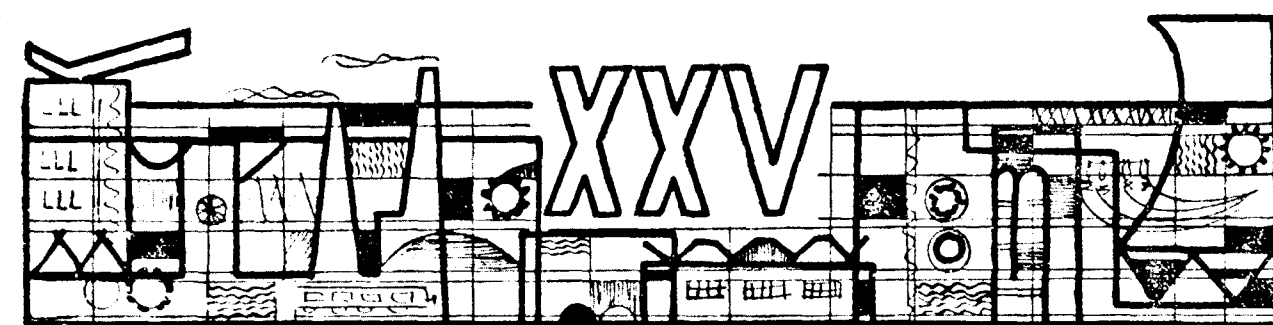
közvetlenül kapcsolódott volna ehhez a problémához. Különben a kidolgozott és alkalmazott tanulmányoknak mindössze 15 százaléka foglalkozott a létező műszaki potenciál teljes felhasználásával. Ennek nyomán az elmúlt években az ipari össztermelés növekedésének üteme körülbelül megegyezett a termelési állományok növekedésével és e mellett még mindig viszonylag magas az ilyen alapok igénybevétele a termelési értékegyeségek előállításánál.

Nem foglalkoztak kielégítő módon az üzemek tevékenysége vezetésének tudományos megszervezésével sem. Ezen a téren ugyanis, — a December 30 gyár kivételével — ugyisolyan semmi sem történt. Eppen ezért a vállalatok vezetői nem képesek megfelelően kezelni tartani számos gazdasági tényezőt, nem ismerik pontosan az ezeket előidéző okokat és ennek következtében egyes pénzügyi eredményeket csak hosszabb időközökben, rendszeren hónap-, negyedévi- vagy félévzáraskor észlelik.

A X. pártkongresszus dokumentumainak fényében a pártszervezeteknek, az igazgató bizottságoknak a legnagyobb figyelmet kell fordítani arra, hogy teljes mértékben felhasználják a műszaki-mérnöki kadereket ismereteit, tapasztalatait, felkészültségét, akiknek képzsére a társadalom olyan jelentős összegeket fordított. A vezető kaderek minden dolgozó munkája értékesnek fő kritériuma — ma inkább, mint bármikor — tevékenységének hatékonyasága. Eppen ezért parancsok szűk-egyszerűsége a legnagyobb operativitással gyakorlatba ültetni azokat a tanulmányokat és intézkedéseket, amelyeket a termelés és a munka megszervezésének javítására dolgoznak ki. Ezen a téren minden kés-lekedés a szakemberek munkájának elpoecolását jelenti. Ez vég-óronon fekezi azt a tevékenységet, mely országosra a X. pártkongresszuson kidolgozott magyszerű határozatok valóra váltása érdekében folyik.

nyire országos szinten is felfigyeltek.
Ez a számvetés hazánk felszabadulásának huszonöt éves évfordulója alkalmával nagyon is időszerű. Időszerű, mert olyan saroklatos kérdések kutatása körül polarizálódott, mint a középkori parasztszervezetek, a kapitalista gazdaságok kibontakozása, a munkásszervezetek, a szocializmus pártmozgalmait és az itt élő román, magyar és német lakosság kultúrája.

Az aradi helytörténet-kutatásnak másik fontos jellegzetessége, hogy nem szűródött szét egyéni érdeklődésre, hanem szervezett erőszakkal, a hazai történeti-kutatók központi intézményei köré, mint a Román Tudományos Akadémia, a Párttörténeti Intézet, a Történeti Társaság és a múzeum vagy terület. Jóllehet a helyi tudományos felolvasások, szimpozionok vagy összejövetelek sokaságát statisztikai adatokkal igazolhatnánk, a legfontosabb tényező azonban mégis az, hogy a kisebb-nagyobb közlemények, értekezések nem rekedtek meg Aradon, hanem eljutottak az ország legkülönbözőbb tudományos ren-



AUGUSZTUS 23

HAZÁNK FASISZTA IGA ALÓLI FELSZABADULÁSÁNAK 25. ÉVFORDULÓJA ALKALMAZÓL AZ ALABBI VÁLLALATOK, INTÉZMÉNYEK, SZÖVETKEZETEK VEZETŐSÉGEI PARTISZERVEZETI, SZAKSZERVEZETI BIZOTTSÁGAI KÖSZÖNTIK A DOLGOZÓKAT ÉS ÚJABB SIKEREKET KIVÁNNAK MUNKÁJUKHOZ.

Combustibilul Vállalat

Temesvár, Ceahlău utca 2/a

Fenlaki mezőgazdasági gépesítő vállalat

Fazekasvarsándi
mezőgazdasági
termelőszövetkezet

Barackai állami
mezőgazdasági
vállalat

Szentmártoni
mezőgazdasági
termelőszövetkezet

Levelek-válaszok

Büros János, Zimandkőz, Visszatérve az elmúlt napokban panaszkodott kérdésre, a következőket válaszolhatjuk: Az újszandai néptanácsos megvitattuk a kérdést. A valgyovetésre és foglalkozásra jelenleg használt hely valóban nem a legalkalmasabb. A néptanácsos megígerte: intézkednek, hogy mar ez a heten az ön által ajánlott helyen — a temető mögötti részen — végezzenek ezután a valgyovetést és teletagatást.

Kiss Józsa, Arad, Viszonylag kisebb jelentőségű kérdést tesz szöve. Az utcák, terek ékességének gondozása a municipiumi kérészet hatáskörébe tartozik. Az iródk, hivatalok, gyógszertárak stb. helyiségeit családossá, meghitte várszóló dísznövények pedig az illető intézmény, vállalat díkjaira van bízva. A hanyagságot — meg ha átmeneti jellegű is — semmi sem indokolhatja. Mindenütt akadnak, akik szeretik a szépet. Persze ez önmagában még nem elég. Tenni is kell valamit.

Takács Zoltán, Kisiratos, Örömmel olvastuk sorait és reméljük, hogy ezután gyakrabban küld majd tudósításokat kisebb-nagyobb fontosságú eseményekről. Ezáltal válaszolunk kérdésére is: mindaz érdekel, ami új, lenyűgös a kisiratosi életben. Teljesen egyetértünk megállapításával, hogy a fiatalok szeretnék szórakozni. Sajnos, pillanatnyilag kivanságai csak részben teljesülhetnek. A jelek szerint szervezőkészségben nincsen hiány. Bizonyítja ezt több konkrét tény, amelyről előismerettel ír. A művelődési vagyokra is kellene gondolni, azokra, akik szeretnek olvasni, kedvelik a színtársulatot, a zenét. Valóban a nagyiratosiak példája ösztönzésül szolgálhatna mindazoknak, akik elősegíthetik a falu kulturális életének fellendülését.

Befejezésül csak egy megjegyzést szeretnénk tenni: a siker nem kizárólag a feleltes szervek ellenőrzésétől, utasításaitól függ.

Zsigmond Gizella, Arad, A Vagongyár fuvószenekarának nevében is jóleső érzéssel nyugtazzuk az elismerő sorokat. Városunk egyik legvonzóbb helye a Marospart, a park, a sétány, ahol sok aradi töl kellemes, üdítő órákat. Késztelen, hogy a térszeme hittebbe teszi a hangulatot. Köszönjük, hogy idén nyáron sem feledtek meg e kedves hagyományról.

dezőnyelű. Bukarestbe, Kolozsvárra, évfordulók alkalmával megszervezett rendezvényekre. A központi kiadványok mellett, az aradi kutatók tollából megjelent dolgozatokra hivatkoztak hazai és külföldi kutatók egyaránt egészen olyan fórumokra, mint a stockholmi vagy bécsi történeti világgkongresszus, vagy a budapesti, poszonyi, berlini nemzetközi értekezletek.

Anélkül, hogy a kutatók neveivel dobáloznánk, a kronológiai sorrendet betartva hivatkozhatunk kell konkrétan is egyháru komoly eredményre. Kezdjük mindjárt a régészettel. Mindamellett, hogy az aradi múzeum gazdag régészeti tára a régi Dömötör és Roska féle gyűjtemények egész sorát új anyagokkal gazdagította — gondoljunk itt legelőször is a selyéndi dák kincsre, vagy az Astoria szálló a'rt talált bronz-kincsre — számos tanulmányban tette közzé az aradi régészek — első sorban Dörner Egon — kutatásait. Ezek közül a dákori települések, a németcsentpéteri avar telekészek nem rekedtek meg Aradon, hanem eljutottak az ország legkülönbözőbb tudományos ren-

Filmek

MURESUL: Becsületbeli kérdés (10. 14. 15. 16. 30. 18. 45. 21. Kedvező idő esetén 21 órák a kerthelyiségben).

STUDIO: Cosel grófnő I.—II. (10. 14. 17. 20. Kedvező idő esetén 20.30 órák a kerthelyiségben).

VICTORIA: Román filmhét: A Duna hullámai (11. 14. 16.). A fekete herceg (18. 20).

IFJUSÁGI: A barázdabülgletők hadserege ismét harcol (11. 17. 19. 21. Kedvező idő esetén 20.30 órák a kerthelyiségben).

PROGRESUL (Ujrad): Amikor a halak jönnek (18. 20).

SOLIDARITATEA (Gái) Családapa (17. 19).

MIKELAKA: Made in Italy (19).

CFR (Grádiste): Vörös aratás (17. 19).

VIDÉKI MOZIK MÜSORA:

PÉCSKA Arkanasi aranyások

LIPPA: Majdnem tökéletes bűn.

BOROSJENŐ: Adio, Gringo

KISJENŐ: Adio, Gringo

SEBES: Az élet kettőben

KOROSBÖKENY: Hétvége Aradával

Rádió

Szerda, augusztus 20.

BUKAREST I.

5—9.30 Reggeli szórakoztató zene, hírek. 9.30 Irodalmi adás.

11.05 Gazdasági híradó. 11.25 Népi muzsika. 12.15 Zenei krónika. 13.10 Kis zenei magazin. 14.10 Pionir-adás. 15.30 Román szimfonikus zene. 16.30 A nagy megalásítások mérlege. 17.05 Ifjúsági adás. 18.30 Kivánsághangverseny. 19.25 A román zene hete. 20.35 Népi muzsika. 20.10—22. Slágerparádé. Közben sport. 22.30—5 Éjszakai szórakoztató zene.

Az utazó közönség tudomására hozzuk, hogy ma, augusztus 20-án, reggel 7—9 óra között az Arena tértől az állomásig terjedő utcakaszon szünetel a villamosok közlekedése.

Az aradi helytörténet-kutató publikáció országos szinten is nagy megbecsülésnek örvendnek. Hasonlóképpen örvendetes tény, hogy habár nehezen is, de megindult a helyi publikációk sorozata. A múzeum által kiadott Titulárda, a központi Könyvtár Illográfiái bibliográfiái, és a helyi sajtóban közölt tudománytörténeti adatok olyan hagyományok lehetnek a megteremtői, melyek komoly jövőbeni feladatok várnak.

Az aradi helytörténet-kutató harmadik igen fontos területe a kulturtörténet. Vasile Popeungá, E-

duard Gávánescu és V. Tircovnicu az aradi román tanítóképzezőről írt monográfiája mellett első sorban az erdélyi pedagógiai irodalom aradi vonatkozásait, továbbá az aradi román kultur-egyesület történetének feldolgozását kell megemlítenünk. Természetesen nem lehetünk el sző nélkül az aradi magyar művelődési élet haladó hagyományainak tanulmányozása mellett sem.

Az oklevél közlések terén első sorban az aradi levéltár munkaközössége (I. Caciara, A. Timbus) hívta fel magára a figyelmet.

Az aradi múzeum belső és külső munkatársai (O. Olariu, O. Greffner, Kolozsvári P. Kiss Miklós, H. Medeteanu, Ferencz I.) az 1918–20-as munkás és parasztszervezetek, múzeológia, képzőművészet, irodalomtörténet stb. kutatásával tűnt ki.

Az aradi helytörténet-kutató publikáció országos szinten is nagy megbecsülésnek örvendnek. Hasonlóképpen örvendetes tény, hogy habár nehezen is, de megindult a helyi publikációk sorozata. A múzeum által kiadott Titulárda, a központi Könyvtár Illográfiái bibliográfiái, és a helyi sajtóban közölt tudománytörténeti adatok olyan hagyományok lehetnek a megteremtői, melyek komoly jövőbeni feladatok várnak.

Az aradi helytörténet-kutató harmadik igen fontos területe a kulturtörténet. Vasile Popeungá, E-

duard Gávánescu és V. Tircovnicu az aradi román tanítóképzezőről írt monográfiája mellett első sorban az erdélyi pedagógiai irodalom aradi vonatkozásait, továbbá az aradi román kultur-egyesület történetének feldolgozását kell megemlítenünk. Természetesen nem lehetünk el sző nélkül az aradi magyar művelődési élet haladó hagyományainak tanulmányozása mellett sem.

Az oklevél közlések terén első sorban az aradi levéltár munkaközössége (I. Caciara, A. Timbus) hívta fel magára a figyelmet.

Az aradi múzeum belső és külső munkatársai (O. Olariu, O. Greffner, Kolozsvári P. Kiss Miklós, H. Medeteanu, Ferencz I.) az 1918–20-as munkás és parasztszervezetek, múzeológia, képzőművészet, irodalomtörténet stb. kutatásával tűnt ki.

Az aradi helytörténet-kutató publikáció országos szinten is nagy megbecsülésnek örvendnek. Hasonlóképpen örvendetes tény, hogy habár nehezen is, de megindult a helyi publikációk sorozata. A múzeum által kiadott Titulárda, a központi Könyvtár Illográfiái bibliográfiái, és a helyi sajtóban közölt tudománytörténeti adatok olyan hagyományok lehetnek a megteremtői, melyek komoly jövőbeni feladatok várnak.

Az aradi helytörténet-kutató harmadik igen fontos területe a kulturtörténet. Vasile Popeungá, E-

BUKAREST II.

6—10.30 Reggeli szórakoztató zene, hírek. 10.30 Ifjúsági adás. 11.50 Könyvzene. 12.45 Déli hangverseny. 13.30 A vidámság órája. 15 Tudományos adás. 16.20 Szimfonikus zene. 18 Zenei variáció. 19.40 Vali Niculescu énekel. 19.55 Kivánsághangverseny. 20.35 Szép-művészet. 21.10 Rádiószínház. 22.22 Operaszínház. 23.29—1 Szimfonikus zene.

A BUKARESTI RADIO MAGYAR NYELVO ADASA

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon. beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

Reggel 7.30—7.45-ig a 261. 330 és 390 méteres hullámhosszon. valamint délután 16—16.15-ig a 261. 330 és 397 méteres hullámhosszon és este

ÜNNEPLŐ RUHÁBAN

A tavaszal született meg az az elhatározás, hogy a Lakaskarbantartó Vállalatban, hogy a kettős ünnepet közösségek kimagasló tetteikkel és eredményeikkel köszöntsék. Annak rendje és módja szerint tervet dolgoztak ki, melynek fejeczeiben számtalan állami tulajdonban lévő lakóház tartozása szerepelt. Eleinte úgy határoztak, hogy mintegy 3800 négyzetméter felületet öltöztetnek új köntösbe. A munka folyamán azonban rájöttek arra, hogy ez nem elegendő és így bővítették a tervet.

Nem céloz fel sorolni az összes tatarozott tömbházat, csupán arra szeretnénk felhívni az aradi lakosok figyelmét, hogy tekintsenek végig a Köztársaság útján. Így meggyőződhetnek arról, hogy az ILLA karbantartói az idén valóban kiváló munkát végeztek.

Majdnem minden impozánsabb épület homlokzatán égbenvölő állványokat emeltek. A Poszmayer Mihály és Polár János vezette kömüves brigádok szinte egyik napról a másikra letisztították a poros, kifakult épületeket és a következő napokon tapasztalhatjuk a köztársaság útja és Horia utca sarkán

lévő hatalmas tömbörl és más üg-viteli épületekről.

Eredetileg csak tatarozni készültek. Később aztán, amikor egyre inkább belelendültek, már más javítási munkákat is elvégeztek. Felülvizsgálták számtalan régebbi épület tetőzetét. Kiderült, hogy azok is javításra szorulnak. Több, mint 19 000 négyzetméteren cserélték a gerendázatot és a cserepeket.

Városszépítők dicsérete

Az acsok és parkettázók is kivették részüket a városépítési akcióból. Közel 5000 négyzetméter felületen helyezték el új parketta lamellákat és további 3 200 000 lei értékű belső javítást eszközöltek. Vízvezeték és csatornahálózatok kicserélésére is sor került.

Az acsok és asztalosok, Dumelea Ioan, Morsl Ferenc és Soltész András vezetésével tovább folytatták a nagyüzemi munkát. Ismét újabb tömböket öveztek magasbatoró állványokkal. A kömüvesek az eredeti tervekben tulmenően további 25 régebbi, impozáns lakótömb tatarozását kezdték meg. Ezuttal az Avram Iancu tere, a Cios-

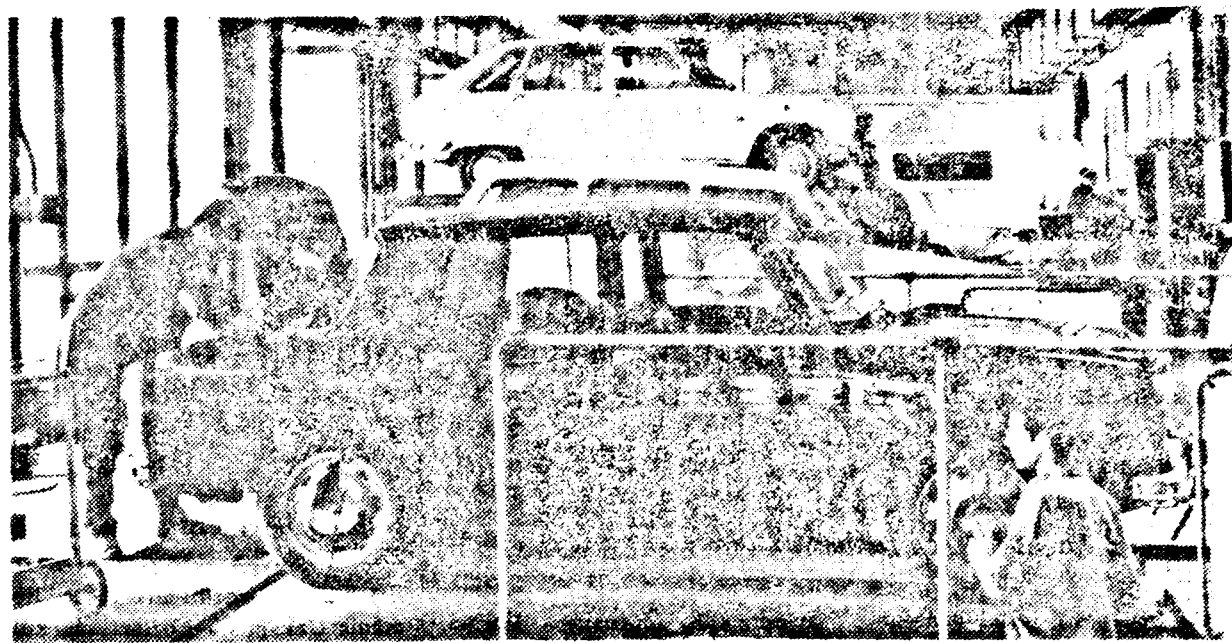
ca utcában és a Köztársaság útján jelentek meg.

Amikor a Podgoria negyed előtti szökőkút vízcsóvája a magasba tört, megjelentek a fővárosiek is. Sokat forgolódtak. Mindenki azt hitte, hogy a legjobb szöveget keressék. Pedig csak a háttérben lévő szürke, poros épületeket akarták kiküszöbölni panorámkus felvételeikről. Talán ez készítette az ILLA karbantartóit arra, hogy a Podgoria negyed előtti tömböket is soravegyék.

Máskor is volt már ilyen városépítési akció. Más alkalommal is tatarozták a házakat. Most azonban mégis szembetűnőbb ez a munka mint korábban. Mert ez a nagy munkát nem csupán tatarozás, hanem restaurálás is. Ehhez azonban a műépítész tapasztalatára, szakmai tudására is szükség volt. Meghívták összejevelelőkre, tervkészítőkre Cristea Milos műepítést. A kömüvesek, asztalosok és acsok munkáján kívül az ő szakmai hozzájárulása is dicséri ez az 1969 évi nagyüzemi akció.

Városunk is ünneplő ruhában köszöntötte dolgozó népünk legnagyobb eseményét, a X. pártkongresszust. A haza felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából pedig még szebbé, még kellemesebbé várázólják szeretett városunk sugárútját, tereit, parkjait, sétányait. Munkájukért az ILLA karbantartói valóban minden dicséretet megérdemlnek!

TÓTH SANDOR



A Precizia szövetkezet autószerző átlomásán ellenőrzik a Dacia 1100 gépkocsit. (KELEN FERENC felvétele)

Megkezdődött! Az elmúlt hét végén beindult futballsportunk hatalmas gépezete: megkezdődött az A, B, C osztályú és a megyei labdarugó-bajnokság.

A legnépszerűbb sportág képviselőire jelentős feladatok várnak az ősz idényben. Válogattunk a világbajnoki selejtezőcsoport fűesélyesévé lépett elő, és minden reményünk megvan arra, hogy — több évtizedes szünet után — újra ott leszünk a VB 16-os döntőjében. Az aradi csapatok közül az UTA-nak van a legnehezebb dolga. Két sikon kell bizonyítani — ország-világ előtt — hogy jó kezekben van a bajnoki cím: nemzetközi porondon, a Bajnokcsapatok Európa Kupájában, valamint a most indult bajnokságban. Sokat várnak a futball szerelmesei a Vagonulról és a CFR-től is. Hogy milyen mértékben teljesülnek a szurkolók álmai, még nem tudhatjuk. De most, közvetlenül a bajnoki rajt után, nem ezzel a kérdéssel akarunk foglalkozni...

Köszmert, hogy a labdarugók — a többi sportolókhoz mérten — megkülönböztetett bánásmódban részesülnek. A legnépszerűbb sportágról lévén szó, mindenki természetesen találja a labdaru-

Utolsó a keddi krónikához

Útravalóul — induláskor

gok legmesszebbmenő támogatását. Es eddig minden rendben is volt, na, de...

Az elmúlt hetek, hónapok eseményei azt bizonyítják, hogy nem minden labdarugó érdemi megézt a megkülönböztetett figyelem. Nagyban sokan közülük nemcsak élnek, hanem vissza is élnek jogukkal. A Muresan-, a Iancu- és a Boc-úgy azt bizonyítja, hogy a nevelőmunka nem minden esetben megfelelő. Az említett labdarugók a közérkezős sulyosan sértő botránvokba keveredtek, és szegény hoztak egész sportársdalmunkra. Kettőn közülük — Muresan (ASA) és Iancu (Farul) — már elvették méltó büntetésüket. Boc (Bukaresti Dinamo) ügyében pedig még folyik a vizsgálat.

Erősen elgondolgoztató az a tény, hogy nem másod- vagy harmadrendű játékosok feleltek meg emberi és sportemberi mivoltukról, hanem a válogatottakat is megjárta és hazánk színeit külföldi összecsapásokon is képviselt labdarugók.

Az elítelt labdarugók vezetői sietve jelentették ki, hogy őket is megdöbbenetette az eset. Ők nem tehetnek semmiről, s melyen elítélik a nagyról megjelédkezett játékosokat.

Es itt álljunk meg egy pillanatra! Vizsgáljuk meg, vajon fényleg így van, vajon fényleg nem tehetnek semmiről sem? Tisztelet sportvezetők, edzők! Ki tette el éveken át az említett játékosok sztrallirjeit? Ki bunt szemet állandó kirsapongá k felet, és ki áldozta fel az összes nevelési el-

veket a pillanatnyi érdekekért? Nem önk?

Kétségtelen, a játékosok nagyot hibáztak: felnőtt ember létére megtelekedtek arról, hogy játékszabályok nemcsak a pályán, hanem az életben is vannak, és ezeket az életben is be kell tartani. De önk, sportvezetők, edzők miért nem juttatták észükbe, miért adták oly könnyen a bűnbocsánatot? És miért nem léptek fel erősebben — már mindjárt a kezdet kezdetén — a fenegerekkel ellen?

Kérdések, melyekre — valószínűleg — csak hebegve tudnának válaszolni az erkölcsileg cinkostársnak tekinthető sportvezetők...

Miért mondtuk el mindezt most, induláskor, hiszen — s ez kúdtott — Aradon már nagyon rég nem fordult elő ilyesmi, a klubokban elég jó a nevelőmunka, és tavaly az UTA, valamint Leretter kapta meg a legsportszerűbb csapatnak, illetve játékosnak megítélt sereget. Azért jelentjük ki mindezt, mert az elkövetkező hónapokban nehézségekben kell helytállniuk labdarugóinknak. És sokan mindent feláldoznának az eredményért. Szeretnénk figyelmeztetni már most minden érdekeltet, hogy senki sem potolhatatlan és még a világbajnoki címért sem érdemes és szabad (!) lemondani az elvekről. A Vagonul tavalyi szereplése egvébként szemléletesen bizonyította, hová vezet a megalkuvás, az örökmegbocsátó állumánus. A labdarugóknak egy percig sem szabad megtelekedniük arról, hogy nemcsak jogaik, hanem kötelességeik is vannak. És nem csak a pályán, hanem a magánéletben is! Mert a futballista is elsősorban ember, s csak azután játékos. A ne-met mindent szabad, mert rám szüksége van a csapatnak (válogatottnak) — személet néha oda vezet, ahol jelenleg Muresan és Iancu ül...

El kellett mindezt mondanunk most, induláskor.

OROSZHEGYI KAROLY



Hogyan közlekedjünk nedves utakon?

Feltétlenül tartsuk be a gvári előírás a gumik felfújásával kapcsolatban. A tapasztalat azt bizonyítja, hogy a túl kemény, vagy túl puha gumik is elősegítik a csuszászt nedves uton. Nedves uton vezet helyesen, aki minden esetben függőleges helyzetben tartja a motorkerékpárját, a kanyarban is. Mind a motorok, mind az autók a jármű sebességét kanyarban a minimumra csökkentik.

Egy erős fékpedál nyomásnál, száraz uton fékblokkolás áll be, a gumí egyenesen csuszik a talajon, mivel a gumí és a talaj között fennáll a tapadási viszony. Ha ugyanilyen erővel nyomjuk meg a fékpedált, nedves uton megszűnik a fentemített tapadás, a kerék ugyan megáll, de a motorkerékpár vagy az autó oldali irányba csuszik. Az autó haladási irányváltozása függ: 1. az a fékek beállításától, 2. az ut profiljától. Tanulság: Nedves uton csak olyan iramban szabad haladni, hogy a motorkerékpár vagy autó enyhén fékpedál nyomással is megállítható legyen. Tapasztalatból tudjuk mindannyian, hogy eső kezdetekor és eső után — amikor is az ut száradni kezd — a legcsuszó-

sabb az uttest. Ez, az utat borító porral és a levegőben uszó szennyeződéssel magyarázható. Amíg az eső le nem mossza a port, addig az kenőcszerű anyaga áll össze és csuszóssá teszi az utat. Hasonló a helyzet eső után, amikor a levegőben lévő szennyeződések lecsapódik az útfelületre. Nagy veszélyt jelentenek a vezetők számára az esőmosta karamit kockák, villamos sínek és az ugynevezett kiskockák útfelületeken való közlekedés. Itt a veszély még nagyobb. Ha ilyen uton megcsuszunk, a következőket ajánljuk: az autók, a csuszás irányában ügyesen — nem kapkodva — kanyarodjanak. Nem szabad kikuplungozni, azonnal le kell venni a jobb lábat a gázpedálról és semmi esetre sem szabad fékezni. Motorosoknak: csuszás esetén a csuszás irányába fordítsák a kormányt, vegyék le a gázt és fekezenek. Ha a motor 35 foknál nagyobb szögben dől, el kell zární az áramot, de a motort nem szabad elengedni, viszont a dülés oldaláról a lábunkat és karunkat húzzuk fel. Így — kényszerhelyzetben — hátradőlve, együtt csuszunk a motornal. Ezáltal elkerülhetjük a sulyosabb sérüléseket.

PINTÉR LAJOS

Ért Ön a futballhoz?

— Végeredmény-féldő verseny (I) —

Tippversenyünk első fordulója-ban ritka jó tippelések bizonyult. Az első forduló helyezettei:

1. BURKUS ISTVÁN (Arad), 45 ponttal.

versenyzőnk, aki telitalálatot ért

ÉRT ÖN A FUTBALLHOZ?

— Végeredmény-féldő verseny (II) —

Steaua—UTA

Vagonul—Várad Olimpia

Electroputere—Aradi CFR

A versenyző neve:

Pontos lakcime:

Beküldési határidő: augusztus 23., szombat.

végeredmény

féldő

végeredmény

féldő

végeredmény

féldő

2. Piroksa Gergely (Arad), 35 ponttal.

3. Farkas Ferenc (Nagyvarjas) 30 ponttal.

4. Burkus Sándor (Arad) és Zsambók András (Galsa) 25—25 ponttal.

Az első forduló helyes megfejtése:

UTA—Bákoj Dinamo végeredmény 1:0 = 10 pont, féldő 0:0 = 5 pont.

Aradi CFR—Resicai CSM, végeredmény 1:1 = 10 pont, féldő 1:1 = 5 pont.

Hunyadi Metalul—Vagonul, végeredmény 0:0 = 10 pont, féldő 0:0 = 5 pont.

Kapcsolódjék be Ön is tippversenyünkbe! Az első helyezett minden héten könyvjutalomban részesül, az összetett verseny eredményében végző tippelők pedig értékes jutalmakat kapnak.

a Vörös Lobogó melléklete lányoknak, asszonyoknak

— 17 —

Percekben élünk. Ez senki előtt nem titok.

Ha arra gondolok, hogy kislány koromban anyám pedánsan vigyázott arra: tanuljak meg kézimunkázni, apám zoknijait rendbentartani stb. — mosolyognom kell. Emlékszem olyan esteire, amikor — a felnőttek a rádió körül ültek... az asszonyok kötöttek, horgoltak s hallgattak az adást.

Tempora mutantur... Hát igen, változtak az idők. A múlt pillanatok úgy kaptak értéket, ahogy az ember felfogta, hogy képes többlet megélni az életben. Képes többlet megélni, ha okosan gazdálkodik a percekkel. Erdemes-e a tévé előtt ülve vakulásig kötetgetni? Olyan áru manapság a kötött

Azok a percek!

S mert így igaz vetem fel éppen ezt a problémát. Kézimunkázzunk, ha nekünk az jelenti a szórakozást, a pihenést, de ne a közműmunkákra várva, ne a tévé előtt ülve... A rádió előtt harminc estendővel ezeltől szabad volt? Szabad és ildomos mindenféle mércevel mérve, mert akkor, ha választani kellett egy fa skatulya bámulás, vagy kötetgetés kö-

zött, hát világos, hogy senki nem bámszkodott a vakvilágba. Ma viszont a tévének a kép a lényeg. Ne mondjunk le mi, esté-re elfáradt asszonyok, arról, hogy kikukintsunk például a hirodó „szemével” a nagyvilágba. A futó perceket értékeljük, de kihasználásukkal ne éljünk vissza a saját rovásunkra.

Valaki azt mondta nekem: szeret pihenésnek behunyt szemmel ülni... valaki azt mondta nekem:

szert pihenésnek olvasni... valaki azt mondta nekem: szeret pihenésnek kézimunkázni. Mindezt elhiszem, elfogadom, csak attól berzenkedem, ha rosszul értelmezett női szorgalomból egy percről „hét bört nyuzunk le”. Ne fásszunk magunkat feleslegesen. Adjuk meg a perceknek, ami a percé s magunknak, ami joggal kijár nekünk. Még, ha sietve elő, mai asszonyok is vagyunk.

TÓTH MÁRIA

Az olvasóé a szó

Tóth Mária fenti írását Kovács Lászlóné soraiával egészítjük ki. Leveliről reklamálja, hogy Aradon nincs egyetlen olyan állami kézimunkaúzt sem, ahol izléses holmikát vásárolhatnának azok, az asszonyok, akiknek nincs idejük kézimunkázni. Olvasónk azt javasolja, hogy valamelyik kisipari termelőszövetkezet foglalkoztatná olyan bedolgozókat — lehetnének nyugdi-

jas asszonyok is —, akik kézimunkák készítését vállalnának. Az ajándékboltban sok szép himzést be lehet ugyan szerezni, de a javaslat ezzel együtt figyelemre méltó. Annál inkább, mert például makraméterítéket, kalotaszegi hímzéseket nem lehet beszerezni az említett üzletben. Az Artex vagy a Vremuri Noi kisipari termelőszövetkezetek gondolkodjanak a javaslaton.

— 19 —

Nagymama mesélj!

A csavargó cica

Már esteledett, amikor Mitykó hazaért az erdőből. A talicskát letette az ajtó elé és kezdett kikapkodni. Jó napja volt. Az erdő bősegesen megfizette a gyűjtögető törpe fáradságát. A tarisznyák, edények, amelyeket magával vitt, mind megteltek édes szederrel, sommal, gombával, gyógynövényekkel. Sóska is akadt bőven az egyik tisztáson, s mert Mitykó nagyon szerette a finom tejfőlés levest, szedett sóska is. Bukfenc is körülzöngészte a talicskát, de mivel semmi olyasmit nem látott a szerzemények között, ami kedvére való lett volna, rosszkedűen morogta:

— Rólam megtelekedtetél? — Dehogyan feledeztem — engesztelte mindentudó kutyáját a törpe — itt van a zsebedben egy nagy darab sonka. A forrasnál találtam. Biztosan kitérődölök hagyaték ott. Elhoztam neked.

Bukfenc csettintgetve szimatolta a finom falatot és éppen meg akarta kóstolni, amikor a közelről kétségbeesett miakolás hallatszott. Mitykó abbahagyta a munkát és a panaszt figyelte.

— Honnan jön? — nézett körül a törpe. — A ház mögötti bokrok közül — mondotta Bukfenc és egy ugrással máris ott termett. Mitykó követte.

— Hajtsd itt szét a bokrokat — biztatta Bukfenc a gazdáját.

Mitykó úgy is tett. S a tövisek között egy kesergő kismacska fedezett fel.

— O, kis szegény, hogy kerültél ide? — kérdezte Mitykó, miután óvatosan kiszabadította a kis jövevényt.

— Eltévedtem — panaszkolta a kismacska. — Az erdőszélkában van az otthonom, de bemelegszedtem a sűrűbe. Azután már nem találtam haza. Az egyik fa tetejéről pillantottam meg a oombaházat Gondoltam, szállást kérek éjszakára.

— 20 —

— Gyere be a házba, bizonyára fáradt vagy és éhes. Majd együtt vacsorázunk jómagam sonkát — biztatta Bukfenc a vendéget.

Ne csodálkozzatok gyerekek azon, hogy Bukfenc örömmel üdvözölte az eltévedt kismacska! Kutyalelkében nyoma sem volt az ősi gyűlöletnek! A mindentudó Bukfenc csak akkor vicsozította a fogát, ha onnosz számdékkal közelítette meg valaki a gombaházat! Am a cicának nem voltak rossz gondolatai. Védelemre szorult. S a gombaházikóban vendégszerető igaz barátokra akadt.

Rég nagy viharra ébredtek. Zugott az erdő. A fák egymást védtek, hogy a vad szél ki ne sodorja őket tövestől. Mitykó házat is megtá-pázta az itéletűd. A tetőről sok cserép darabokra törve a földre került. S amint a vihar alábbhagyott, esni kezdett az eső. A gombaház lakói és a kis jövevény alig győzték felfogni talba. Vederbe a sok esővizet. Csak nagysokára apadtak ki az ég csatormái.

— Sürögösen meg kell javítani a tetőt. Még egy ilyen zápor és összeesik a ház — mérte föl a kárt Mitykó. — Még szerencse, hogy van tartalékcserép a kamrában. De ki menjen föl a tetőre?

— Arra nem vállalkozom — tiltakozott Bukfenc — tériszonyom van.

— Majd én fölmegek — ajánlkozott a kiscica. — Ertek én a tetőremászáshoz, csak mondjátok meg, mit kell tennem?

Mind a hárman munkához láttak. Bukfenc a cserepeket hordta, Mitykó adagolta, a vendégcica pedig serényen helyezte el őket a tetőre. Hamar elkészültek. Ekkor a háziak megköszönték a cicának a segítségét. De mivel az már nagyon sietett haza, a törpe feltáriszonyáta mindenféle jó falatot és Bukfencel együtt elkísérté az erdőszél felé vezető ösvényig. S a cica nekivágott az utnak, de előbb megfogadta az új barátoknak, hogy soha többé nem csavargó el hazulról. Mert ez alkalommal könnyen megusztta igaz, a tövisek megtá-pázták szép leher bundáját, ám nagyobb baj is érhetne volna, ha Mitykó és Bukfenc nem akadnak rá.

Igaz-e gyerekek?

PÁLFI SZUSZA

NEMZETKÖZI ÉLET

HAZÁNK FELSZABADULÁSÁNAK 25. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL

Prága

A Románia felszabadulása 25. évfordulójának szentelt rendezvények keretében a Prágai Városi Könyvtárban kedden megnyílt a jelenkori román grafikai művészeti kiállítás.

A megnyitót részt vett J. Rehak, a Csehszlovák SZK helyettes művelődésiügyi minisztere, a Csehszlovák SZK Művelődésiügyi Minisztériumának több főtisztviselője, a csehszlovák főváros művészeti és kulturális életének képviselői. Prágában akkreditált diplomaták, újságírók, Jelen volt Ion Obradovic, Románia Szocialista Köztársaság prágai nagykövete és a nagykövetség több tagja.

Megnyitó beszédet mondott K. Hrtes, a Csehszlovák SZK Képzőművészeti Szövetségének titkára. A beszédre Marcel Chirnoagă, a Romániai Képzőművészeti Szövetségének titkára válaszolt.

A kiállítás szeptember 9-ig marad nyitva.

Helsinki

A Románia felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából tartott Román Kulturnapok keretében Hétlőn hivatalosan megnyílt a helsinki Torni étteremben a román szakképzőművészeti kiállítás. Ott volt Grels Teir kereskedelmiügyi miniszter, Ele Aleneus pénzügyminiszter, Mauri Faven, a Képzőművészeti Szövetségének elnöke, Carl Nikander, a Finnországi-Román Kereskedelmi Egyesület elnöke, Vilho Siivola, a Finnországi-Román Baráti Társaság elnöke és a társaság más vezetői. Jelen volt Nasile Stolan, hazánk ideiglenes ügyvivője.

Párizs

Franciaországban több rendezvény zajlik a Románia felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából. Thonon-les-Bains fürdőhelyen például a Román Kulturnapok keretében a Parabol színtárszóró-egyesítés román szavalestet tartott. Ugyanitt bemutatott a Giocanda — mosoly nélkül című hazai filmet, román filmküldöttség részvételével.

A lyoni televízió külön műsor keretében ismertette Románia negyedszázados eredményeit, majd román népzenei sugározott.

A párizsi Albin Michel kiadó gondozásában megjelent Miguel Angel Asturias, Irodalmi Nobel-díjas író Románia ma című riportkönyve. A kiváló író nagy meggyőző erővel esztétikai romániai utó élményeit, ábrázolja az ország kultúrát, ipart és mezőgazdaságot, társadalmi életet. A gardagon illusztrált 250 oldalas könyvet spanyol nyelvről fordítottak franciára.

Budapest

Románia felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából kedden

Románia budapesti nagykövetsége részéről virágkoszorúkat helyeztek el a Magyarország felszabadításáért vívott harcokban elesett román hősök nyiregházai, győri és tiszai emlékműveivel és sírjainál.

Jelen voltak a helyi párt- és állami szervek vezetőségének képviselői.

Varsó

Románia Szocialista Köztársaság varsói nagykövetségén augusztus 19-én sajtóértekezlet volt Románia felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából. Tiberiu Petrescu nagykövét a 1944. augusztus 23-i antifasiszta nemzeti felkelés jelentőségéről beszélt. A szónok ezután ismertette az RKP X. kongresszusának határozatait, valamint pártunk és államunk bel- és külpolitikájának alapelveit.

Részt vett a központi és a vidéki sajtó számos képviselője, szocialista országok Varsóban akkreditált nagykövetségeinek sajtótársait. Az előadást nagy érdeklődéssel hallgatták meg a jelenlévők.

A lublini nemzeti sajtóklubban Vlad Popa-Simion, Románia Szocialista Köztársaság varsói nagykövetségének tanácsosa találkozott a város lakosaival. A Románia felszabadulása 25. évfordulójának szentelt rendezvény nagy sikernek örvendett. Lublinban román filmplakát-kiállítás is nyílt.

Caracas

Románia felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából a caracasi országos filmarchívum termében román dokumentumfilm-bemutatót rendeztek. Részt vett Rudolfo Izaguirre, a filmarchívum igazgatója, Tereza Castillo, a caracasi Atheneum igazgatója, diákok, valamint a caracasi román nagykövetség több tagja.

A román nagykövetség kulturális athenája a Nacional rádióállomáson előadást tartott országunk negyedszázados kulturális fejlődéséről.

Montevideo

Románia felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából a montevidei román kolónia kulturális estét rendezett a nagykövetség. Isidor Báltei ideiglenes ügyvivő melletti az ünnep jelentőségét, változta a román népnek a felszabadulás óta eltelt 25 év alatt elért sikereit.

Szófia

Románia felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából kedden virágkoszorúkat helyeztek el Románia Szocialista Köztársaság szófiai nagykövetségének részéről a plevnai román-orosz mauzóleumnál, a grivici román hősök mauzóleumánál, a poradimi „1877–1878 évek román katonái” muzeumnál, valamint a rahovai győzelem emléket megőrzítő román hősi emlékműnél.

Jelen volt Zdravko Ilarion, BKP Plevna megyei bizottságának titkára, pártaktivisták, valamint a Plevna megyei és városi neptanácsoknak és az oreahovai párt- és állami szervek vezetőségének képviselői.

Moszkva

Románia fasiszta iga alóli felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából Moszkvában kedden megkezdődött „A román kultúra napjai a Szovjetunióban” fesztivál. A megnyitó ünnepséget a moszkvai Szakszervezetek Házában Oszlopcsnokában rendezték, 1500 főnyi közönség részvételével. Az ünnepségen részt vett Románia Szocialista Köztársaság Művelődés- és Művészetiügyi Állami Bizottságának küldöttsége, élen Alexandru Balaci-csal, a Bizottság alelnökével. Jelen voltak N. Mohov és V. Popov, a Szovjetunió helyettes művelődésiügyi miniszterei. Ott volt Teodor Marinescu, Románia moszkvai nagykövete.

Beszédet mondott Alexandru Balaci és Nyikolaj Mohov.

A továbbiakban a Madrigal énekhar Marín Constantin karmester vezényletével hangversenyt adott.

Az ARLUS küldöttség látogatása Moszkvában

MOSZKVA Laurentiu Duță az Agerpres tudósítója jelenti:

A külföldi Baráti és Kulturális Kapcsolatok Szovjet Társaságai Szövetségének moszkvai székházában kedden találkozott az ARLUS küldöttsége és a Szovjet-Román Baráti Társaság Központi Vezetőségének több tagja. Ott volt Teodor Marinescu, Románia Szocialista Köztársaság moszkvai nagykövete.

Az ARLUS főtanácsa elnökének vezetésével tartózkodik a Szovjetunióban, hogy részt vegyen a Románia felszabadulásának 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken.

A találkozón részt vett G. Szotnyikov, a nehézipari, szállítási- és energetikai miniszter helyettese, a Szovjet-Román Baráti Társaság első alelnöke, Lavrentyeva, a könyvnyomtatási miniszter helyettese, A. Cukanova, az SZKP KB mellett működő pártfőiskola lektora, a Szovjet-Román Baráti Társaság alelnöke és a társaság más vezetői tagjai.

Ebből az alkalomból gyümölcsöző tapasztalatcserét folyt a két baráti társaság vezetői között.

A találkozón részt vett Ion Ciubotaru, a moszkvai román nagykövetség miniszteri rangban lévő tanácsosa.

A találkozó meleg, baráti légkörben folyt le.

Az ARLUS-küldöttség kedden

Joszip Broz Tito fogadta hazánk külügyminiszterét

Joszip Broz Tito, Jugoszlávia SZSZK elnöke kedden fogadta Brioniban Corneliu Mănescu, Románia Szocialista Köztársaság külügyminiszterét, s hosszas baráti

megbeszélést folytatott vele. A fogadásnál jelen volt Mirko Tepavac külügyi államtitkár, valamint Aurel Mălinșan, Románia Szocialista Köztársaság belgrádi nagykövete.

Wilson—Chichester-Clark találkozó

LONDON (Agerpres).

A brit kormány kedden rendkívüli ülésen vizsgálta meg az észak-írországi fejleményeket és újabb intézkedéseket tett a nyugalom helyreállítására. Az ülés után Wilson miniszterelnök és a Londonba érkezett Chichester-Clark észak-írországi kormányfő találkozott. A két miniszterelnök kíséretében volt az illető kabinetek több

tagja. Később Geoffrey Baker tábornok, a brit szárazföldi hadsereg vezérkari főnöke is bekapcsolódott a megbeszélésekbe. Jelenlétét azal magyarázták, hogy valószínűleg újabb brit csapatokat szándékoznak küldeni Ulsterbe.

A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG ALKOTMÁNYA ELFOGADÁSÁNAK 20. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL országos rendezvények voltak.

A mosonmagyaróvári ünnepi gyűlésen Losonczy Pál, a Magyar NK Elnöki Tanácsának elnöke mondott beszédet, a budapesti ünnepi gyűlésen pedig Felér Lajos, az MSZMP KB Politikai Bizottságának tagja, a magyar forradalmi munkáspárti kormány alelnöke méltatta az évforduló jelentőségét.

A leszerelési bizottság keddi ülésével kezdődött, hogy G. Ignatieff, a kanadai delegáció vezetője nyilatkozatot tett a május 23-án a szexológiai adatok cseréjével kapcsolatban előterjesztett munkadokumentumot illetően.

M. A. Hussain, az indiai küldöttség vezetője a vegyi és baktérium-egyverek eltiltásának kérdésével foglalkozott. Ajánlotta, az 1925. évi genfi megállapodás egyetemes elismerését, a vegyi és baktérium-egyverek termelésének és felfalmozásának eltiltását.

Tomas Lahoda csehszlovák fődélutas hangsúlyozta, hogy az elsődleges kérdés a nukleáris fegyverek eltiltása. Állást foglalt az összes atomfegyver-kísérletek eltiltása és a kísérletek kiderítésére szolgáló eszközök fejlesztése mellett.

Agha Shali, Pakisztán képviselője felsorolta országának a biztonság érdekében tett lépéseit, majd kifogásolta, hogy a bizottság eddig nem ért el kielégítő eredményeket. Különösen a föld alatti nukleáris kísérletek kérdését fejtette. Kijelentette, hogy ki kell mozdítani a kátyból az ilyen irányú megbeszéléseket és kiemelte a nukleáris kísérletek eltiltásának jelentőségét.

A. Roscin, a szovjet küldöttség vezetője a nukleáris leszerelés kérdéseivel foglalkozva kijelentette,

A francia kormány szociális és gazdasági akcióterve

PARIZS. — Georges Dascal, az Agerpres tudósítója jelenti:

A francia kormány szociális és gazdasági akcióterve, amelyet a frank devalválásával kapcsolatban fogadtak el, két fő irányzatot tartalmaz. Elsősorban Franciaország számára deficitmentes deflációs költségvetést irányoz elő 1970-re. A kiadásoknak nem szabad többel növekedniük mint 6–10 százalékkal. Szükség esetén költségvetési pótvédelmeket létesítenek az alkolohra és dohányra kivetett adó emelésével. Másodszorban, a belső fogyasztás csökkentése céljából tovább korlátozzák a hitelnyújtást, főleg a részletadásoknál, valamint a beruházásokra nyújtott kölcsönök terén. Az intézkedések kidolgozásával megbízott szakemberek véleménye szerint aránylag rövid

költségvetési és pénzügyi takarékosági időszakról lesz szó, amely lehetővé teszi a frank devalválásából származó előnyök azonnali kihasználását. Ezeket a célokat azonban gyorsan kell elérni, hogy a fogyasztókra és főleg különböző alkalmazotti kategóriákra kényszerített szigorú takarékoság ne váljon ki olyan elégedetlenségeket, amelyek veszélyeztetnének a kormány célkitűzéseit. Az Általános Munkásszövetség három körben terjesztte elő. Ezek középek majd a munkások akcióplafontját a parlament szeptemberi megnyitására. Elsősorban a bérek mintegy tíz százalékos általános emelését követelik, hogy ezzel kompenzálják az 1968 június és 1969 július közötti időszak áremelkedéseit. Másodszorban a garantált minimális fizetést 25 százalékos növelést és végül a nyugdíjak emelését követelik.

Az 1972. évi olimpiai játékok előkészületei

MÜNCHEN (Agerpres).

Münchenben már nagyban készülnek az 1972. évi olimpiai játékokra, amelyeknek színhelye a München melletti Oberwiesenthal lesz. Hétlőn az olimpiai építőtársaságot ellenőrző tanács, amelynek elnöke Franz Josef Strauss szövetségi pénzügyminiszter jóváhagyta Günther Boehnisch professzor mintegy 80 millió márkába kerülő tervét, s egyben megbízta a professzort annak kivitelezésével. A terv szerint egy óriási, 85 000 négyzetméteres műanyagstrátr építenek, s ez alatt folynak majd le az olimpiai játékok. Csúpán az acélváz építési költsége mintegy négytízmillió márká. Az összeg többi részét az átlatós műanyaggal borított tetőzetre fordítják. A munkálatakat nagy nyugatnémet és osztrák társaságok hajtják végre.

Tömeggyűlés Hanoiban

Hanoiban tömeggyűlést rendeztek abból az alkalomból, hogy Vietnám DK fővárosában látogatást tett a Vietnami Nemzeti Demokratikus és Békészerető Erők Szövetségének küldöttsége, élen Trinh Dinh Thaoval, a Szövetség KB elnökével.

A gyűlésen mondott beszédében Hoang Quoc Viet, a Vietnami Dolgozók Pártja Központi Bizottságának tagja méltatta a dél-vietnami hazafiak hősiességét, s hangsúlyozta, hogy a Vietnami Nemzeti Demokratikus és Békészerető Erők Szövetségének megalakulása nagy jelentőségű pozitív esemény volt. Új szakaszt jelzett Dél-Vietnám forradalmi harcában. A szónok rámutatott, hogy Vietnám DK a jövőben is minden támogatást megad deli honfitársainak.

Trinh Dinh Thao, a vendégküldöttség vezetője újból leszögezte a szövetség álláspontját: az USA vessen véget agressziójának vonja ki feltétel nélkül Dél-Vietnamból összes csapatát, ismerje el a vietnami nép alapvető nemzeti jogait a függetlenséghez, szuverenitáshoz, egységhez és területi épséghez, kezdjen megbeszéléseket Dél-Vietnám Köztársaságának ideiglenes forradalmi kormányával a Dél-vietnami NFF által javasolt tizpontos globális megoldás alapján, fogadja el Vietnám DK kormányának négy pontban foglalt álláspontját.

veszélyt jelent az emberiségre — szögezte le a felszólaló. Ezért reális leszerelési intézkedéseket kell tenni, például azonnal el kell tiltani a vegyi és a baktériumfegyvereket, az atomfegyverek használatát. A nagyhatalmak szerepéről szólvá rámutatott: nélkülözhetetlen Franciaország és a Kínai NK részvétele a leszerelési tárgyalásokban. A jugoszláv delegátus szorgalmazta, hogy a nemzetközi kérdéseket erősnek nélkül, az összes államok függetlenségének és szuverenitásának tiszteletben tartásával, a más államok belügyeibe való beavatkozás nélkül oldják meg.

A Czakowski lengyel küldött a tenger alatti területek demilitarizálásáról beszélt. Állást foglalt a mellett, hogy a tenger alatti területeken tiltsák el a tömegpusztítási eszközöket és berendezéseket.

A leszerelési bizottság ülése

hogy a nukleáris robbantásokat orszós eszközökkel is ki lehet deríteni. Szorgalmazta atommentes övezetek létesítését Európában, a Közel-Keleten és a Földközi-tenger térségében. A felszólaló ezután utalt a szocialista országoknak az európai biztonságra vonatkozó javaslataira és az Ázsiát illető indítványokra. Hangsúlyozta, hogy minél előbb hatályba kell lépnie az atomsorompó-szerződésnek.

Anton Vratusa jugoszláv megbízott kijelentette, hogy a népek bekegyének a biztonságának alapfeltétele az általános és teljes leszerelés. Emelést tett a leszerelés útján elért haladásról, hangsúlyozta azonban, hogy az eddigi intézkedések megelőző jellegűek és nem torlaszthatják el a fegyverkezési hajszát utját. A nukleáris és a hagyományos fegyverek fejlesztése

DELHI

Indira Gandhi nyilatkozata

Indira Gandhi miniszterelnök megelégedéssel nyilatkozott arról, hogy a nép támogatja a legnagyobb indiai magánbankok államosítását.

A kormányfő nyilatkozata a Delhi környéki parasztok tömeggyűlésén hangzott el. „A nép támogatásával az államosítási kormányhatározatot sikeresen végrehajtuk” — hangoztatta Indira Gandhi. Mint hozzáfűzte, csakis ezután lehet majd intézkedni a szegényrétegek életkörülményeinek javításáról. Indira Gandhi külön kiemelte az egész nép összefogásának szükségességét.

Delhiben a kommunista párt kezdeményezésére nagygyűlést tartottak a bankok államosítása mellett. A főként vasúti és textil-munkásokból álló hallgatóság előtt B. Dzsaha képviselő kijelentette, hogy a bankok államosítása a munkásoktól győzelme.

B. D. Dzsoshi, a neves szakszervezeti vezető elítélte a reakciós körök ellenszegülését és felhívta a munkásokat, biztosítsák a kormányhatározatot sikeres végrehajtását.

Több mint 200.000 teauitványi alkalmazott sztrájkol

Nyugat-Bengália Indiai állam teauitványeinek dolgozói sztrájkba léptek, a bérminimum felülvizsgálását követelve.

Amint a Press Trust of India hírgyűjtemény közli, a sztrájkban 200 ültvény több mint 200 000 alkalmazottja vesz részt.

Ez már a második nyugat-bengáliai nagyszabású sztrájkmozgás.

lom augusztusban, és súlyosan érinti India külkereskedelmét. Nyugat-Bengália több vidékén természetük a hagyományos kivitelek cikkek számító híres indiai teafajtákat. A sztrájkot az Indiai Szakszervezeti Kongresszus rendezte, amely megszervezte a jutapari üzemek munkásainak nemreg sikerrel befejeződött sztrájkját is.

Portugál Guinea hazafias erőinek harca a nemzeti függetlenségért

ALGIR C. Benga, az Agerpres tudósítója közli:

Amílcar Cabral, Guinea és a Zöldfoki-szigetek Afrikai Függetlenségi Pártjának főtitkára sajtóértekezletet tartott Algirban algériai és külföldi újságírók előtt. A főtitkár részletesen ismertette az úgynevezett Portugál Guinea hazafias erőinek a harcát a nemzeti függetlenségért, s kiemelte a küzdelem eredményeit. Elmondotta, hogy a guineai hazafiak egy év leforgása alatt 19 várost szabadítottak fel a portugál kolonisták uralma alól. A nemreg befejeződött száraz évszak folyamán és az esős évszak első napjaiban a portugál csapatok csak védelmi taktikával szorítottak, pontosabban az ország néhány lakott vidékét bombázták.

Amílcar Cabral hangsúlyozta, hogy a guineai nép nem a portugál nép ellen küzd, hanem a liszszaboni kolonisták ellen, akár csak Portugália haladó és demokratikus erői. „Függetlenségi harcunk célkitűzései megfelelnek a portugál nemzeti érdekeknek” — mondotta, majd hozzáfűzte, hogy a párt szilárd elhatározása előmozdítani Guinea (Bissau) és Portugália igazi együttműködésének ügyét.

A főtitkár végül bemutatott a jelenlévőknek öt portugál fiatal embert, aki nemrégiben szökött meg a kolonialista csapatoktól, tiltakozásképpen a Caetanó-kormány politikája ellen. „Megszököttünk, mert nem akarunk bűnrészességet vállalni ebben a kolonialista háborúban”. Katonáinknak nem szabad, na részt venni egy ilyen háborúban, hiszen Guinea népének is joga van szabadon és függetlenül élni — jelentette ki a sajtónak az egyik fiatalember.

lotto

A lotto augusztus 19-i rendkívüli húzásaának nyerőszámai:

I. 46 53 50 56 38 28 43 24 8 36 33 10
II. 48 77 53 62 83 66 41 71 4 75 24 72
III. 9 2 75 22 34 5 65 86 7 45 1 18
IV. 68 72 36 2 75 9 71 32 39 63 79 20
V. 74 2 56 20 11 40 46 7 22 8 52 15

Nyereményalap: 1 250 272 lej (A közölt számok tájékoztató jellegűek).

A hírügynökségek jelentik

A SZOVJETUNIÓBAN KEDDEN FELLŐTTÉK A KOZMOSZ—294 MESTERSEGES HOLDAT, amelynek fedélzetén tudományos készülékek vannak a kozmikus térség kutatásának folytatására. Amint a TASZSZ közli, a készülékek kifogástalanul működnek, s a földi koordinációs számítógépek feldolgozza a beérkezett adatokat.

EVIAN LES BAINS FÜRDŐHELYEN A LEMAN-TAVON ELSÜLLYEDT EGY SÉTAHÁJÓ, amelyen 58 utas, legnagyobb rész gyermek tartózkodott. Hivatalos adatok szerint a szerencsétlenségnek 22 halális áldozata van. A csak 50 személy befogadására alkalmas hajót egy nemreg vizsgázott fiatal lány kormányozta.

AMINT A KHMER PRESS JELENTI, A DEL-VIETNAMBAN ÁLLAMOSÁSZÓ AMERIKAI LEGIÉROK ismét behatoltak Kam-bodzsza legítérbe és békés településeket gépeggyvereztek. A hírügynökség szerint augusztus 10-én két amerikai helikopter jelent meg Kopongcím tartomány felett és több határmenti helységet gépeggyvereztek.

HUSZ HALADÓ SZERVEZET FELHÍVÁSÁRA DÁNIA EGESZ TERÜLETÉN kampány kezdődött az országnak a NATO-ból való kilépése érdekében. Mind Kopenhágában, mind pedig az ország más városaiban gyűléseket és összejöveteleket rendeznek, amelyeknek részvevői felszólították a kormányt, hogy Dániát vonják ki az észak-atlanti tömbből.

A KOREAI NDK NEPHADSEREGEINEK EGYSEGEI Kanghwa sziget felett lelőttek egy amerikai katonai helikoptert, amely

mélven behatolt az ország légterébe — jelenti a Koreai Központi Távirati Ügynökség.

A CAMILLE HURRIKAN VASÁRNAP ÓTA HATALMAS PUSZTÍTÁSOKAT VEGZ Mississippi, Louisiana, Alabama államokban, Florida északi részében és a Mexikói-öböl egész keleti partvidékén. A nagyerejű szélvihar, amelynek sebessége eléri az óránkénti 320 kilométert, a legnagyobb károkat Biloxi és Gulfport városban okozta. Legfrissebb hírügynökségi jelentések szerint több mint 100 személy életét veszítette, 2000 megsebesült, a hajléktalanok vált emberek száma felül van a 200 000-en.

A DIAKOK ELFOGLALTAK A VENEZUELA FŐVÁROS-TÓL 355 KILOMÉTERRE LÉVŐ barquisiméntoi egyetem épületét. Az egyetem diákjai tüntetéseken követelték az egyetemi autonómia megadását, az oktatásra szánt alapok növelését, a laboratóriumok felszerelését és a tankönyvek árának csökkentését.

AZ EGYESÜLT NEMZETEK 13 TAGÁLLAMA KEDDEN KÉRTE, HOGY VEGYÉK FEL a közgyűlés 24. ülészakának napirendjére a Korea egyesítéséért és unjászervezéséért küzdő ENSZ-bizottság feloszlásának kérdését is.